

[Texte]

Our industry was kick-started by the 1970s oil embargos and upsets in the Middle East, and declined for the same reasons in the mid-1980s when the price of oil fell. We had an energy crisis and an economic crisis—they went away. We now have an environmental crisis, and I contend that it's not going to go away unless we address it with some sincerity in our choice of new energy supplies.

We really don't know how many wind turbines can be installed in Canada, nor do we know how many angels can dance on the head of a pin. We do know that there's a vast, totally untapped market in Canada. If we don't fill it with some Canadian content, others will.

We do recognize a need to address environmental issues in respect to the building and use of wind turbines. Visual impacts, noise, effects on wildlife and birds, land use, and negative impacts on tourism and enjoyment of property and other issues have been and are being addressed. Current studies and projects in Alberta, the Magdalen Islands, Saskatchewan and the Northwest Territories have these things within their planning purview.

We do propose that government support can and should decline, relating a point as to how we see the Government of Canada supporting what we wish to realize. We need help to level the playing field with regard to environmental aspects and to rewrite the rules. Once the field is levelled, and once the game is being played, we only suggest that we need some refereeing. We don't need to rewrite the rules frequently.

I know you don't want me to read our document. We've made some of these points within it. Once again, I thank you for your attention. We'd be pleased to answer any questions you may direct. If we can't find answers today, we'll be more than happy to send them to you.

The Chairman: Thank you very much. If the members don't mind, I have a short question I'd like to ask first because I have to leave at 12.10 p.m. I understand Mr. Harvey also has to leave, so I'll give him a short question next.

• 1200

Very simply, Pincher Creek, Alberta, you're right, we're wondering where it is. In a case like that, where we have a lot of wind, what prevents us from having a big wind farm out in Pincher Creek, Alberta?

Mr. Lodge: If I may, I'll let my Alberta colleague answer that. I'm sure he's anxious to.

Mr. Edworthy: Thank you very much. Really, the situation is the market for the electricity. The requirements in Alberta are such that we have sufficient capacity generation with conventional technologies at the moment

[Traduction]

Ce sont les embargos imposés sur le pétrole et les perturbations dont le Moyen-Orient a été le théâtre qui ont permis à notre industrie de décoller dans les années 70; c'est la chute des prix du pétrole qui a entraîné son déclin au milieu des années 80. Nous avons une crise de l'énergie, et une crise économique; les deux ont disparu. Nous avons aujourd'hui une crise environnementale, et je prétends que celle-là ne disparaîtra pas à moins que nous nous y attaquions sérieusement en choisissant de nouveaux modes d'approvisionnements énergétiques.

Nous ne savons pas vraiment combien d'éoliennes peuvent être installées au Canada, pas plus que nous ne savons combien il y a de gouttes d'eau dans l'océan. Nous savons, toutefois, qu'il existe au Canada un vaste marché inexploité. Et si nous ne l'occupons pas avec des produits canadiens, d'autres tenteront d'y mettre des produits venus d'ailleurs.

Nous reconnaissons le besoin de nous pencher sur les problèmes environnementaux qu'entraînent la construction et l'usage d'éoliennes. Les effets visuel et auditif, les conséquences sur les mammifères et les oiseaux, l'utilisation des terres, les retombées négatives sur le tourisme et la jouissance de la propriété, tous ces problèmes ont été étudiés et le sont encore. Les recherches et les expériences en cours en Alberta, aux Îles De-la-Madeleine, en Saskatchewan et dans les Territoires du Nord-Ouest touchent à ces aspects dans leur cadre de planification.

Nous sommes d'avis que l'aide gouvernementale devrait diminuer dans la mesure où le gouvernement du Canada aura appuyé ce que nous tentons de réaliser. Mais nous avons besoin d'aide pour établir une sorte d'équilibre par rapport aux aspects environnementaux, et pour reformuler les règles du jeu. Une fois que les conditions équitables et que les choses progressent, nous n'aurons besoin à notre avis que d'un arbitre. Nous n'aurons pas à toujours réécrire les règles.

Je comprends que vous ne souhaitez pas que je lise le document que nous vous avons présenté. Certains des points que je viens d'aborder s'y retrouvent, d'ailleurs. Je vous remercie de votre attention, et je serai heureux de répondre à vos questions. Si nous ne pouvons vous fournir les réponses aujourd'hui, nous nous ferons un plaisir de vous envoyer de l'information plus tard.

Le président: Merci beaucoup. Si les membres du comité ne s'y opposent pas, je vous poserai une brève question, car je vais devoir vous quitter à 12h10. Je crois comprendre que M. Harvey doit lui aussi partir; c'est pourquoi je lui passerai la parole ensuite.

Vous avez raison, dans le cas de Pincher Creek, en Alberta, nous nous posons des questions. Dans un cas comme celui-là, où le vent ne manque pas, qu'est-ce qui nous empêche d'avoir une grosse batterie d'aérogénérateurs à Pincher Creek?

M. Lodge: Si vous le voulez bien, je laisserai à mon collègue de l'Alberta le soin de répondre à cette question. Je sais qu'il n'attend que cela.

M. Edworthy: Merci beaucoup. Il s'agit ici du marché de l'électricité. Les besoins en Alberta sont tels que, pour le moment, les techniques traditionnelles suffisent à la tâche, car les services publics maintiennent une capacité de réserve